

Что Вы можете сделать, чтобы помочь SOCR разрешить Вашу жалобу:

- Пожалуйста, договаривайтесь с нами обо всех встречах заранее и не опаздывайте к назначенному времени.
- Сообщайте нам о любых изменениях Вашего адреса и телефона. Предупредите нас, если Вы предполагаете отсутствовать более 2 недель.
- Сообщите следователю все подробности инцидента(ов), фамилии и телефоны свидетелей, а также представьте копии документов, подтверждающих Ваше обвинение.

ВОЗМОЖНО, Вы интересуетесь....

Когда нужно подавать жалобу?

Как можно скорее после происшествия(ий). SOCR не может принимать к рассмотрению дела более 180 дней давности.

Если я подам жалобу, станут ли

подробности дела достоянием гласности?

Никакая информация не разглашается, пока ведётся дело. Когда дело закрыто, часть информации может быть обнародована, но только в том случае, если на это имеется специальный письменный запрос.

Что, если они отомстят мне после того, как я подам жалобу?

Сведение счетов противозаконно. Если это произойдёт, Вы можете подавать новую жалобу. SOCR расследует жалобы о сведении счетов независимо от того, как была разрешена первоначальная жалоба.

Отдел по гражданским правам Сигтла расследует обвинения в дискриминации:

- В жилищном вопросе
- В общественных местах
- На работе
- При заключении контрактов

Незаконная дискриминация проявляется в том случае, если к Вам относятся не так, как к другим, из-за ваших:

- расы
- родительского статуса
- убеждений
- инвалидности
- цвета кожи
- сексуальной ориентации
- политической
- происхождения
- идеологии
- половой принадлежности
- пола
- национальности
- использования собаки-поводыря или др.
- религии
- служебного животного
- семейного статуса
- использования сертификата 8-й программы
- возраста



Если с Вами произошло подобное в последние 180 дней, приходите или звоните нам.

Отдел по гражданским правам Сигтла Seattle Office for Civil Rights

Телефон (206) 684-4500 телетайп (206) 684-4503
700 3rd Ave., Suite 250
Seattle, WA 98104-1849

www.cityofseattle.net/civilrights

По Вашей просьбе информация может быть предоставлена в различных форматах Russian 2/02

ДИСКРИМИНАЦИЯ. Может, хватит?

Подача жалобы в Отдел по Гражданским правам Сигтла Seattle Office for Civil Rights (SOCR)

План действий — шаг за шагом



City of Seattle

Greg Nickels, Mayor

Seattle Office for Civil Rights

Germaine W. Covington, Director

(206) 684-4500

TTY (206) 684-4503

700 3rd Ave., Suite 250

Seattle, WA 98104-1849

www.cityofseattle.net/civilrights

Заявление о дискриминации -- шаг за шагом

1. Свяжитесь с нами

Позвоните или зайдите к нам в офис и договоритесь о встрече.

2. Расскажите свою историю

Объясните нашему следователю, почему, по Вашему мнению, Вас дискриминировали.



3. Вы предъявляете обвинение

Если факты по Вашему делу требуют полного расследования, мы составим официальное обвинение, которое Вы подпишите. Окончательное решение о предъявлении обвинения за вами.

Передача дела:

Если расследование Вашего дела не входит в нашу компетенцию, мы направим Вас за помощью в другое агентство.

4. Мы расследуем Ваше дело

- Вы подписываете официальное обвинение.
- Отдел по гражданским правам Ситгла (SOCR) связывается с ответчиком - лицом или организацией, которых Вы обвиняете в дискриминации.
- Вы встречаетесь со следователем, который обсуждает с Вами подробности дела.
- Следователь проводит беседы и собирает доказательства.

Достижение согласия:

В процессе расследования SOCR готов в любое время помочь Вам и ответчику урегулировать дело, подписав взаимное соглашение.

5. Исход Дела

Условия закрытия Вашего дела

Работа, послужившая основой для публикации этой брошюры, субсидирована Департаментом жилья и городского строительства США.

Автор и издатель несут полную ответственность за содержание, которое может не совпадать с точкой зрения властей.

Наши офисы доступны для людей, имеющих физические недостатки

«**Достаточное основание**»: SOCR находит, что доказательства подтверждают Ваше обвинение в незаконной дискриминации.

«**Нет достаточных оснований**»: SOCR находит, что собранные доказательства недостаточны для подтверждения Вашего иска.

Урегулирование дела: Вы и ответчик подписываете выработанное соглашение, которое может включать в себя компенсацию ущерба.

Снятие обвинения: Вы снимаете своё обвинение.

Прекращение дела в административном порядке: SOCR закрывает дело в некоторых случаях, например, если мы не смогли завершить расследование или если Вы решили подать иск в суд.

Возмещение ущерба:

Если SOCR приходит к выводу, что имеются «достаточные основания», мы вместе с Вами будем решать, как лучше всего компенсировать Ваш ущерб. Компенсация может включать в себя выплату зарплат за прошедшее время, возврат квартплаты, обязательную переподготовку административных и сотрудников и т.п.

Апелляция: Если SOCR придёт к выводу, что «основания недостаточны», Вы можете апеллировать это решение в течение 30 дней, обратившись в Комиссию по правам человека в Ситгле (Seattle Human Rights Commission).